

# ZYCIE NOWOGRODZKIE

DZIENNIK POŚWIĘCONY SPRAWOM ZIEMI NOWOGRODZKIEJ.

Adres Redakcji i Administracji: NOWOGRÓDEK, ul. 3-go maja, Nr. 1. — Telefony 75 i 100.

REDAKCJA CZYNNA CODZIENNIE  
z wyjątkiem świąt od g. 11 rano do g. 2 w nocy.  
CENA PRENUMERATY: miesięcznie 2.40  
z odroczeniem do domu 2.60

CENA OGŁOSZEŃ: przed tekstem 30 gr., w tekście (przed kolumną) 40 gr., za tekstem 15 gr. za milimetr jednozłotowy, drobne za wyraz 10 gr., posady i prace poszukiwane po 5 gr. za wyraz.  
Fantazyjne i tabele o 50% drożej.

## Prasa niemiecka o mowie Marszałka Piłsudskiego

### Rozczarowanie, konsternacja, odprężenie

BERLIN, (PAT.) 13.VIII. Socjalistyczny „Abend” podnosi z uznaniem, iż Marszałek Piłsudski w swym przemówieniu rozczarował opinię świata nastawioną na rewelacje na temat polityki wewnętrznej i zagranicznej. Równocześnie dziennik podkreśla z zadowoleniem, że Marszałek Piłsudski, ani jednym słowem nie wspominał o Litwie. Przytaczając słowa gen. Rydza-Smigłego: „nasz marsz jeszcze się nie skończył” — dziennik zaznacza, iż kierunek tego marszu najbliższa przyszłość okaże.

„Abend” określa rezultat zjazdu w Wilnie, jako poctęjące odprężenie w polskiej polityce zagranicznej.

„Germania” stwierdza, że przemówienie Marszałka Piłsudskiego — pełne sentymentu i piękne w formie — nie przypominało w niczym tak zwykłych uprzednio nadawczych dramatycznych i ostrych. Wszyscy w Berlinie zostali przemówieniem tym zaskoczeni, jak również taktem, iż wbrew przewidywaniom Marszałek Piłsudski nie poruszył kwestii litewskiej.

„Local Anzeiger” podkreśla, iż na zjeździe w Wilnie można

było przekonać się, że Marszałek Piłsudski posiada w legiionach narzędzie najzupełniej pewne.

„Deutsche Allgemeine Zeitung” w depeszy z Gdańska wyraża pogląd, że mowa Marszałka Piłsudskiego pozbawiona była najzupełniej wszelkich momentów politycznych.

„Kreutz Zeitung” dowodzi, iż mowa Marszałka Piłsudskiego wprawdzie nie zawierała ataków, ani pogroźek, nie można jej jednakże odmówić charakteru politycznego. Dziennik podkreśla, iż Marszałek Piłsudski specjalnie silny położył nacisk na fakt, że Wilno jest polskie i takim na wieki pozostanie.

Inne pisma poświęcają bardzo dużo miejsca sprawie zjazdu zamieszczając depesze z uroczystości zjazdowych, szczerze mowy Marszałka Piłsudskiego, jak również rozmowy z dziennikarzami kowieńskimi.

Dziennikarze kowieńscy, w rozmowach z korespondentami pism niemieckich podkreślali, iż żadnych przygotowań wojennych, ani na pograniczu polsko-litewskim, ani w samym Wilnie nie zauważyli.

spodniem oświadczył: „Teraz dopiero zrozumiałem wiecie spraw o których czytałem dotychczas, a których nie mogłem sobie wyrazić. Przede wszystkim uderza niezwykła intymność i ściśle zrozumienie, jakie zachodzi między Marszałkiem — mówcą, a jego słuchaczami — legiionistami. Ta spójna uczuciowa i nastrojowa jest podłożem entuzjazmu i zauriania jakie żywią dla Marszałka Jego towarzysze broni.

## Dziennikarze zagraniczni o przemówieniu Marszałka Piłsudskiego

WARSZAWA, (tel. wt.) 13.VIII. Donoszą z zagranicy, iż mowa Marszałka Piłsudskiego wywołała oburzenie i nadzwyczaj dotądnie wrażenie.

Wielu dziennikarzy zagranicznych, którzy byli na święcie legiionowym w Wilnie, zatrzymali się powracając w Warszawie i w rozmowach wyrażali się z wielkim uznaniem o zjeździe.

Jeden ze znanych niemieckich dziennikarzy demokratycznych w rozmowie z Waszym kore-

spodniem oświadczył: „Teraz dopiero zrozumiałem wiecie spraw o których czytałem dotychczas, a których nie mogłem sobie wyrazić. Przede wszystkim uderza niezwykła intymność i ściśle zrozumienie, jakie zachodzi między Marszałkiem — mówcą, a jego słuchaczami — legiionistami. Ta spójna uczuciowa i nastrojowa jest podłożem entuzjazmu i zauriania jakie żywią dla Marszałka Jego towarzysze broni.

## Stresemann jedzie podpisywać pakt Kelloga

### Narady przed sesją Rady Ligi Narodów

BERLIN, (PAT.) 13. VIII. „Berliner Tageblatt” donosi, iż z końcem bieżącego tygodnia rząd Rzeszy Niemieckiej przesła odpowiadź na zaproszenie Stresemanna przez rząd francuski do przybycia na uroczystość podpisania paktu Kelloga. Decyzja w sprawie tej zapadnie w najbliższych dniach.

Zastępca ministra Stresemanna w Urzędzie Spraw Zagranicznych, podsekretarz stanu Schubert wyjedździe jutro do miejscowości kuracyjnej Oberhof, gdzie przebywa minister Stresemann. W rozmowie pomiędzy oby-

dwoma politykami niemieckimi poruszone będą wszystkie kwestie związane z wizytą pańską i podpisaniem paktu Kelloga.

Poruszone będą również te kwestie, które omawiane będą na wrześniowej sesji Rady Ligi Narodów.

Ponieważ stan zdrowia min. Stresemanna jest obecnie zadawalający, pismo wyraża przypuszczenie, iż rząd Rzeszy zgodzi się na wyjazd min. Stresemanna do Paryża. W razie zgody wyjazd nastąpiłby przypuszczalnie 24 lub 25-go sierpnia.

## Nagły zgon sekretarza Stowarzyszenia Prawa Międzynarodowego

WARSZAWA, 13.VIII. (PAT.) Wczoraj zmarł nagle na udar serca p. Bellot sekretarz Stowarzyszenia Prawa Międzynarodowego, którego XXV Kongres odbywa się obecnie w Warszawie.

## Kondolencje Rządu

WARSZAWA (PAT.) 13. VIII. Wczoraj pełniący obowiązki szefa protokołu dyplomatycznego pan Andrycz złożył w imieniu Rządu, oraz Ministerstwa Spraw Zagranicznych na ręce lorda

Phillimore, Przewodniczącego Komitetu Wykonawczego Stowarzyszenia Prawa Międzynarodowego kondolencje w związku z nagłym zgonem p. Bellota sekretarza tego stowarzyszenia.

## Akademja żałobna na Kongresie

WARSZAWA, (PAT.) 13.VIII. Dziś na rannym posiedzeniu Kongresu Stowarzyszenia Prawa Międzynarodowego odbyła się akademja żałobna na cześć zmarłego nagle p. Bellota sekretarza tego Stowarzyszenia.

Akademję zagal przewodził kongres prof. Cybichowski, który w krótkim przemówieniu podkreślił, że w osobie p. Bellota Stowarzyszenie Prawa Międzynarodowego traci jedne-

go z największych i najbardziej zasłużonych prawników i współpracowników.

Następnie w dłuższym przemówieniu lord Phillimore Prezes Komitetu Wykonawczego Stowarzyszenia Prawa Międzynarodowego złożył hołd pamięci zmarłego.

Po akademji żałobnej Kongres przystąpił do dalszych prac w poszczególnych komisjach.

## Litwa obawia się forum międzynarodowego

WARSZAWA (tel. wt.) 13.VIII. Otrzymało dziś z Kowna wiadomość, że „Lietuvos Aidas” zaprzecza w imieniu rządu litewskiego wiadomościom, które ukazały się w prasie zagranicznej, że jakoby rząd litewski wyraził zgodę na propozycję Polski, aby dalszy ciąg rokowań polsko-litewskich odbywał się w Genewie, a nie w Królewcu, jak dotychczas.

Należy zaznaczyć, iż nie dawnie, jak przed dwoma dniami prasa kowieńska zbliżona do rządu litewskiego, donosiła, że

Litwa godzi się na Genewę, jako miejsce rokowań. Skoro obecnie p. Waldemaras usiłuje uniknąć rokowań z Polską na forum międzynarodowym to byłoby to dowodem, że p. Waldemaras zdaje sobie dokładnie sprawę o bezpłodności sytuacji Litwy. Jednakże nie udzielił Litwie odnoży znowu rozstrzygnięcia tej sprawy, gdyż kwestja polsko-litewskiego konfliktu znajduje się na porządku dziennym wsesiowej sesji Rady Ligi Narodów.

## Organizacje robotnicze upominają się o swe kapitały wywiezione przez Niemców

WARSZAWA (tel. wt.) 13. VIII. Dowiadujemy się, że organizacje robotnicze Górnego Śląska i Pomorza zamierzają podnieść na terenie międzynarodowej sprawy funduszy instytucji ubezpieczeń społecznych z obszaru byłego zaboru pruskiego wywiezionych przez rząd niemiecki.

Ogólna suma tych funduszy należnych organizacjom robotniczym w Polsce wynosi 26 milj. marek w złocie.

Sumę tą zasądził już na rzecz Polski Międzynarodowy Trybunał Sprawiedliwości w Haadze, jednakże Niemcy do tej pory funduszy tych nie zwrócili.

Ze względu na to, że zwłoka w wypłaceniu tych sum wpływa ujemnie na interesy organizacji robotniczych, organizacje te w najbliższym czasie sprawę tą poruszą na terenie Międzynarodowego Biura Pracy w Genewie.

## Dzień polityczny

### Powrót Marszałka Piłsudskiego z Wilna

WARSZAWA, (tel. wt.) 13.VIII. Dziś wieczorem Marszałek Piłsudski wyjechał z Wilna. Do Warszawy Marszałek Piłsudski przyjeżdża o godz. 6-jej rano.

Razem z Marszałkiem wracają wszyscy iż ministrowie, którzy bawili na święcie legiionowym.

### Minister Czechowicz zakończy urlop

WARSZAWA, (tel. wt.) 13.VIII. Minister Skarbu p. Gabryel Czechowicz powrócił dziś z urlopu kuracyjnego i przejął urządzenie od viceministra dr. Tadeusza Grodyńskiego, który rozpoczął urlop wypoczynkowy.

### Kiedy wchodzi w życie podwyżka biletów kolejowych?

Zapowiedziana podwyżka cen biletów kolejowych wchodzi w życie o godz. 12-jej w nocy z dnia 14-go na 15-go sierpnia r. b. Podwyżka stosowana będzie ściśle według rozkładu jazdy pociągów. Do pociągów, odchodzących przed godz. 12-ą w nocy w dniu 14-ym b. m., bilety sprzedawane będą według dawnej taryfy, natomiast po godz. 12-jej w nocy obowiązować będzie nowa taryfa o 20% wyższa.

### Rewizja taryf kolejowych

Praca nad rewizją taryf kolejowych w Ministerstwie Komunikacji są w pełnym biegu. Prace te pozostają w związku z podwyżką taryfy osobowej, wchodzącą w życie z dniem 15-ym b. m., oraz w związku z zamierzoną zmianą reorganizacją taryf towarowych.

### Datszy spadek bezrobocia

Według danych P.U.P.P. ostatnie tygodniowe sprawozdanie z rynku pracy za czas od 28-go lipca do 4-go sierpnia r. b. wykazuje 97,976 bezrobotnych. W stosunku do zeszłego tygodnia bezrobocie zmniejszyło się o 3376 osób. Znaczniejsze zmniejszenie bezrobocia nastąpiło w okręgach P.U.P.P.: Sosnowiec — 553, Oświęcim — 663, Kraków 112, Bielsko — 82, Grodno — 120, Brześć n-B. — 146, woj. Śląskie — 692. Wrost bezrobocia natomiast nastąpił w okręgu Łódzkim o 723 osoby.

### Obieg pieniędzy w kraju

Całkowity obieg pieniężny w kraju w dniu 20-ym lipca r. b. wynosił 1,331,887,000 zł. w tem biletów Banku Polskiego na sumę 1,090,944,000 zł., biletów zwadkowych na 100,539,000 zł., bilonu srebrnego na 82,150,000 złotych i bilonu niklowego na 58,254,000 zł.

**K U P O N**  
na prawo korzystania z biuletynu porad  
prawnych „Zycia Nowogrodzkie” o.  
Wyciąć i załaczyć do listu.

Białorusini o nas i o sobie

Zjazd Legionistów w Wilnie. — Sprawa nabożeństwa w języku białoruskim. — Amnestja

"Białoruski Dziennik" Nr. 27 z rzenie na ludność białoruską z dnia 11-go sierpnia omawia w artykule wstępnym Zjazd Legionistów w Wilnie. Po bardzo treściwej historii Legionów od 1914 r. do zdobycia niepodległości, autor pisze: "W 1919 r. legiony przyszyły na ziemię białoruską, niosąc ludowi białoruskiemu nadzieję wyzwolenia z pod morskiewskiej ucisku, niosąc hasła braterstwa i zgodnego współżycia z ludem polskim, jak "równi z równymi, wolni z wolnymi". Tak mówił do białorusinów Naczelnik Państwa Józef Piłsudski w odezwie do ludności białorusko-litewskich ziem w 1919 r. Wszyscy bez wyjątku białorusini otwartym sercem przyjęli wyciągniętą rękę najlepszych synów Polski i szczerze wierzyli w swe odrodzenie. Stało się inaczej. Sama idea nie znalazła oparcia w tej części społeczeństwa polskiego, które krzywo patrzyło na całą akcję legionów. Legioniści ze swym Wodzem wykuli granicę, a na bieg polityki wewnętrznej wplywały kierunki polityczne, będące zdecydowanymi wrogami legionistów i ich ideologii. Obecnie Zjazd Legionistów w Wilnie przyrządza nadzieję nasze, nadzieje z 1919 r. i wirnie w hasło "wolni z wolnymi, równi z równymi". Wierzymy w spełnienie się tych haseł, gdyż wymaga tego sprawiedliwej historyczna, która wrocila niepodległość bratniemu Narodowi Polskiemu". "Białoruska Krynica" porusza sprawę języka litewskiego i białoruskiego w kościołach. Charakterystyczne jest przytem obu-

Wznowienie rokowań handlowych polsko-niemieckich

Bez zagadnień politycznych

WARSZAWA, 13-VIII. (tel. wł.). Rządy polski i niemiecki doszły ostatecznie do porozumienia w sprawie wznowienia rokowań handlowych polsko-niemieckich. Ze strony niemieckiej przewodniczącym delegacji będzie dr. Hermes ze strony polskiej dr. Twardowski, f. zn., ci sami co

Balkany w przededniu wielkich wydarzeń

Wielkie państwo Słowian południowych

WIENIEN, (PAT.) 12-VIII. "Neue Freie Presse" zamieszcza wywiad z politykami chorwackimi, stojącymi blisko chorwackiej partii chłopskiej. W wywiadzie tym między innymi oświadczone: nie chcemy rozbić państwa, lecz tylko rekonstruować je na zasadzie federacji, wysuwany przez niektórych polityków chorwackich projekt unii personalnej uważamy za zbyt daleko posunięty. W każdym razie nie wrócimy do Białogrodu dopóki nie zostaną zapewnione nasze minimalne żądania, a mianowicie powołanie rządu neutralnego i rozpisanie nowych wyborów przy zagwarantowaniu ich bezstronności. Bezwarunkowo nie uznajemy żadnej ustawy uchwalonej przez białogrodzki parlament kadłubowy, jak również nigdy się nie zgodzimy na przyjęcie traktatu "Nettuo". Ze względów polityki zagranicznej nie zamierzamy odepierać Chorwacji od królestwa S.H.S., dążyć będziemy natomiast do utworzenia wielkiego państwa słowian południowych, do którego przylączyłaby się również Bułgaria.

Sprawa miejsc niestałych w Radzie Ligi Narodów

GENEWA, (PAT.) 13. VIII. Rządy Anglii, Francji i Niemiec nadesłały do Sekretariatu Generalnego Rady Ligi Narodów depesze w sprawie wniesienia na porządek dzienny nadchodzącej sesji Rady Ligi Narodów następującej kwestji: Sprawa utrzymania mocy w drodze wyjątku postanowień odnośnie wyborów do Rady Ligi Narodów, dotyczących wyborów niestałych członków Rady Ligi Narodów.

Obchód Czternastoletniej Rocznic "Legionowego Czynu" w gm. Żuchowickiej

W niedzielę dnia 5 sierpnia w Dolmatowiszynie odbył się gminny obchód powyższej rocznicy, urządzony staraniem Komitetu zorganizowanego przy współudziale Straży Ogniowej. Obchód rozpoczął się zawodami sportowymi, na które złożyły się: biegi 100 mtr., skoki w dal, skoki w wysoki i rzuty kulą. Nagrody wyznaczone pieniężnie oraz w przedmiotach jak pasy i nożyki.

Prasa francuska reaguje na te ataki bardzo spokojnie i zamiar, który dyktuje w chwili obecnej nietylko sytuacja i wypadki w Jugosławii, lecz i chęć niezaoznania dyskusji nie prowadzącej do celu. Nie zapominają bowiem ani na Quai d'Orsay, ani w redakcjach poważnych pism politycznych paryskich, iż polityka i dyplomacja Italii kierują na szczęście nie wybuchowi i zapalni redaktorzy pism, lecz współpracownicy Duce, którzy, jak tego, dowiódł nam raz, jest politykiem zimnym, ostrożnym i oddzielającym starannie słowa od czynów. Nie zmienia to oczywiście faktu, iż nieliczenie się ze słowami sprzytnymi a podrażnieniu uczuć i powstawaniu animozji, które nie przyczyniają się do utrwalenia atmosfery pokoju i pewności w Europie. To też taktyczne i umiarkowane uwagi prasy francuskiej w odpowiedzi na ataki "Pipolo d'Italia" i "Tribuny" odwołują się do niewątpliwie intencji pokojowych rządu Republiki.

Zapisujcie się na członków Ligi Morskiej i Rzecznej

List do redakcji

Szanowny panie Redaktorze!

W związku ze sprawozdaniem z posiedzenia Rady Miejskiej w Baranowiczach, które ukazało się w Zwienu Nowogrodzkim dn. 14/VIII 1928 r. i gdzie poruszono sprawę pomocy lekarskiej w noc, Towarzystwo Lekarskie w Baranowiczach prosi o umieszczenie następującego sprostowania: Towarzystwo lekarskie, stojąc zasadniczo na stanowisku, iż za bezpieczeństwo ludności w szybkiej pomocy lekarskiej w nagłych wypadkach w nocy jest zadaniem bezpodlegnie władz komunalnych lub instytucji społecznych, zwróciło się już 17/11. roku temu do Magistratu m. Baranowicz z projektem urządzenia stałocennych dyżurów lekarskich, lecz projekt powyższy w ciągu 17/1. roku nie został przez Magistrat rozpatrzon i winę w danym wypadku nie ponoszą bynajmniej lekarze.

Dodać należy że już kilka tygodni przed wspomnianym posiedzeniem Radę Miejską zajęły się pretrakcje naszych przedstawicieli z magistratem i sprawa ta już miała być załatwiona. Tem bardziej dziwić się należy, że Rada Miejska nie została w odpowiednim czasie i należyce poinformowana przez Magistrat, tem samem można byłoby uniknąć dyskusji w tak niewłaściwej formie i płaszczyźnie, jak to się działo na wspomnianym posiedzeniu.

Jak nas czynniki mitrodajne nadesłały pismo, motywujące brak ten faktem: iż wprowadzenie instytucji członków niestałych jedynie, jako przejściowej wywołało bolesny kryzys w łonie Rady Ligi Narodów (ustąpienie Hiszpanii). Obecne wystąpienie ma na celu zatarcie śladów tego kryzysu. List ten podpisał w zastępstwie ministra Spraw Zagranicznych Briand, p. Berthelot.

Z obozu harcerskiego. Kiedy świat cały i Polska załotrzygowani są wypadkami o wadze międzynarodowej, jak lot transatlantyki, lub wydarzenia XI olimpiady, do obozu harcerskiego "Albertyniaków" i "Słoniaków" dochodzą tylko odgłosy tych doniosłych wypadków. Życie obozowe płynie spokojnie i wesoło, chłopcy po urzędowaniu i poświęceniu nocy odpoczywają, a przedpołudniowe wykładki są tylko przebytkiem potrzeby pracy w tej kolonii wypoczynkowej.

Z obozu harcerskiego

Wybrani wycieczkowie, chłopcy przezwani starsi pod wodzą "jasnego" komendanta wyruszyli piessu dn. 8 b. m. rano z okólną zgóry marszrutą. Droga prowadziła przez Rudnik, Szrupie, Uciechę do Drusienki, gdzie nocleg i powrót do Marcinkaic przez Porzecze. Razem przeszło 60 kilometrów. Drogę przebyto doskonale, bez śladu zmęczenia.

W obozie, przy ognisku wieczornym gwarzy często wesoła drużyna dzieląc się myślami o przyszłej pracy w społeczeństwie, o harcerstwie, o Polsce. Po tem popłynęli z harcerskich pierśi dziękczynna pieśń "do Stwórco, wytyła się postać, wzniosła się dlonie we wznieśliym holdzie. "Cześć stwardowi", Trabka. Dobranoc!

Wszystkie materiały w formie plakatów i wykresów zostały już przesłane. Należy zaznaczyć, iż plakatów tych i wykresów przygotowano z górną setką.

Zborowe wycieczki na wystawę

Poszczególne Seimiki Powiatowe i Związek Kółek Rolniczych, organizują wycieczki zbiorowe na wystawę w następujących terminach: Sejmik Nowogrodzki w dniach 26-go i 27-go sierpnia, oraz 7-go i 8-go września. Sejmik Stołpecki w dniach 25-go sierpnia i 6-go września. Sejmik Nieświezki w dniach 31-go sierpnia, oraz 7-go i 8-go września. Sejmik Wołozński 7-go września. Sejmik Lidzki w dniach 25-go sierpnia, oraz 6-go, 7-go, 8-go i 9-go września. Sejmik Stonimski w dniach 5-go i 6-go września. Wreszcie w dniach 7-go i

Zapisujcie się na członków Kola Przyjaciół Akademika

Co słychać nowego?

14 Wtorek. Dziś: Euzebjusza. Jutr: Wniebowstąpienie N.M.P. Wschód słońca: 3:52. Zachód: 7:54. Długość dnia 15 godzin 6 min.

DZISIEJSZA POGODA

Komunikat Państwowego Instytutu Meteorologicznego. Dost poddnie, temperatura od 14-15 stopni, wiatry południowo-wschodnie i południowe o sile 2 mtr. na sekundę.

Kino „Pogoń“

Dziś: „CZARNY PIRAT“

Cena chleba

Chleb razowy 50 gr. za kg. Chleb pyłowy 68 gr. za kg.

Połączenie organizacji rolniczych

Dziś w sali konferencyjnej Urzędu Wojewódzkiego odbędzie się wspólne posiedzenie Zarządów Związków Kółek Rolniczych i T-wa Rolniczego. Posiedzenie to — traktowane jako porozumiewawcze — ma na celu uzgodnienie pracy, a nawet — o ile okaże się to możliwym — połączenie w jedną wspólną organizację.

Kurs gospodarstwa domowego dla nauczycielek

Wydział Rolnictwa Urzędu Wojewódzkiego oraz Kuratorium Okręgu Szkolnego zorganizowały przy pomocy finansowej Ministerstwa Rolnictwa kurs gospodarstwa domowego dla nauczycielek szkół powszechnych. Kurs odbywa się w szkole rolniczej w Bereźnie pow. stołpeckiego przy udziale 18 tu słuchaczek z terenu całego województwa.

Wystawa Rolniczo-Przemysłowa w Wilnie

Prace Wojewódzkiego Komitetu Targów Północnych i Wystaw Rolniczo-Przemysłowej, zorganizowały stałe dyżury na Wystawie, które obejmują: 18-go i 19-go sierpnia Związek Kółek Rolniczych, 20-go i 21-go sierpnia T-wa Rolnicze, 22-go, 23-go i 24-go sierpnia Komitet Wojewódzki, 25-go, 26-go i 27-go sierpnia Sejmik Lidzki, 31-go sierpnia, 1-go i 2-go września Sejmik Baranowski, 3-go, 4-go i 5-go września Komitet Wojewódzki, 6-go i 7-go września Sejmik Nowogrodzki, wreszcie 8-go i 9-go września Komitet Wojewódzki.

Polowanie par force autobusami

Polowania z bronią palną są dość niebezpieczne. Polowania z chartami dość kosztowne i wysły zresztą, już z mody; a człowiek zdany stale coraz to nowych wrażeń entuzjastycznie się najbardziej ekscytacyjnie pomysli w rodzaju wyścigów psów, względnie gry w piłkę nożną na motocyklach. Dotychczas przodowała w ekscentryczności pomysłów Ameryka, została jednakże wczoraj zdystansowana przez Nowogrodka (duma Nowogrodzianina rozpiara me pierś, ubranie paka... poprostu puchnie!). Wczoraj wymyślono w Nowogrodzie najnowszy rodzaj polowania, a mianowicie: polowanie par force na lisa autobusami. Pomysł nadzwyczajny! Nie trzeba sfory psów, koni, dojeżdżaczy, czerwonych freków, tręb o niesamowitny kształcie i t. d. i t. d. — wystarczy autobus, trochę pasażerów i zofer. Polowanie inauguracyjne powiodło się znakomicie. Autobus p. Dorożkiewiczki pod Nowojelną upolował lisa, wszystkie autobusy zagraly halali na cześć zwycięzcy i powróciły do Nowogrodka. Dowiadujemy się, iż powzedzenie tego polowania usunęło projekt zorganizowania klubu polowania par force autobusami, otwiera się nowa placówka, której brak tak bardzo dawał się odczuwać.

Pierwszy nowogrodzki okrężny raid samochodowy

Wczoraj odbyło się posiedzenie komitetu, który urządza w dniach 24, 25 i 26 b. m. pod protektoratem p. wojewody Igo okrężny na terenie województwa nowogrodzkiego. Komandor raidu, p. wicewojewoda Godiewski przedstawił regulamr raidu, który obejmuje następujące punkty: Celem raidu jest zwiedzenie stanu dróg w województwie nowogrodzkiem i miejscowości o charakterze historycznym oraz próba sprawności i wytrzymałości maszyn, wreszcie próba uzyskania średniej szybkości na drogach, któreimi przechodzi trasę raidu.

Marszruta raidu podzielona jest na 3 etapy w ogólnej przestrzeni około 800 km. Start rozpocznie się dnia 24 b. m. w Nowogrodzie u placu Zamkowego, a trasę raidu na pierwszym etapie przejdzie przez Korzele, Turzec, Mir, Stołpe, Iwieniec, Wołożyn, Olszany, Elszyszyn, Raduń i Lidę. Nocleg w Lidzie. Pierwszy etap obejmuje około 350 km. Drugi etap obejmuje: Lidę, Łapienie, Bielice, Zdzieciół, Rokitne, Górkę, Stonim, Zyrowice, Bytę, Nowopolną, Leśną, i Baranowicz na przestrzeni około 250 km. Nocleg w Baranowiczach.

8-go września Związek Kółek Rolniczych. Wszystkie pozostałe miejsca w samochodzie winny być obsadzone według uznania zawodnika, względnie obciążone w stosunku 60 kg. za jedną osobę. Samochody zgłoszone do raidu powinny znaleźć się w Nowogrodzie dnia 23-go czerwca o godz. 16 na placu Zamkowym. Każdy samochód winien być zaopatrzonej: 1) w niezbędne części zapasowe i narzędzia, 2) materiał przeznaczony do naprawy, 3) materiał pedne i smary na przebieg 200 km.

Godzina startu i przybycia będzie podana dla każdej maszyny przez komandora w przeddzień każdego z trzech etapów, a mianowicie: w Nowogrodzie, Lidzie i Baranowiczach. Każdy zawodnik winien odbyć całą trasę raidu wyłącznie za pomocą siły pednej swego silnika. W razie jakiegos wypadku (np. zarzucenie) jedynie obsada winny przez komandora w przeddzień każdego z trzech etapów, a mianowicie: w Nowogrodzie, Lidzie i Baranowiczach. Kierunek całej trasy raidu będzie oznaczony specjalnymi drogowskazami (litera R ze strzałą). Bezpieczeństwo ruchu i porządku publicznego na drogach podczas raidu zapewnią organa policji, oraz służba drogowa.

Każdy zawodnik zaopatrzonej zostanie w przewodnik z opisem miejscowości położonych wzdłuż marszruty, oraz mapę. Zawodnicy winni ściśle się stosować do obowiązujących w Polsce przepisów ruchu kołowego, odpowiadając ośobiście za ich przekroczenie. Przy mijaniu winni mieć kierowcy, jaknajwięcej względów jednolitej drogi.

Na sygnał wozu chcącego wyminąć winien kierowca zwolnić drogę natychmiast, kiedy tylko okoliczności na to pozwolą. Mijać wolno dopiero na znak ręki Kontrolera z wozu mijanego. Bez względu na zakreślone miejsca dróg lub podczas przejazdu przez miejscowości zamieszkałe.

Samochód Komandora Raidu lub jego zastępcy należy natychmiast przepuszczać i umożliwiać im mijanie nawet w miejscowościach zamieszkałych. Dodatkowe zaopatrywanie się w benzynę i smary ustanawia się w Stołpcach, Wołożynie, Lidzie, Stonimie, Baranowiczach i Nieświeżu.

Nocleg i żywność: We wszystkich trzech punktach etapowych, tj. w Nowogrodzie, Lidzie i Baranowiczach Komitet Raidu zapewnia dla wszystkich uczestników nocleg za osobną opłatą; oraz organizuje we wspomnianych miejscach etapowych gorącą strawę, również za osobną opłatą.

W porze obładowej t. j. pomiędzy godz. 12-a a 15-a uczestnicy raidu nie są krepowanymi ni-niejszym regulaminem w zatrzymaniu się dla posiłku w dowolnych punktach położonych wzdłuż marszruty. Uwaga: W czasie biegu marszyn, wszelkie zatrzymywanie się, które nie wchodzi do programu raidu, nie może wpłynąć na opóźnienie przybycia maszyny do miejsca etapowego, w przeciwnym razie pociąga za sobą punkty karne.

Nagrody. Komitet Raidowy ustanawia 3 nagrody dla zawodników I-go Nowogrodzkiego Raidu Samochodowego, a mianowicie: 1) Nagroda Pana Wojewody Nowogrodzkiego, przyznana będzie zawodnikowi uzyskującemu 1-e miejsce w ogólnej klasyfikacji; 2) Nagroda Komitetu Raidowego przyznana będzie zawodnikowi, zajmującemu 2-gie miejsce w ogólnej klasyfikacji; 3) Nagroda dyrektora Robót Publicznych przyznana będzie zawodnikowi, który ośobiście będzie prowadził samochód, zajmującemu 1-sze miejsce w specjalnej klasyfikacji; Obowiązki uczestników. Przez swój zapis zawodnicy stwierdzają swoje zupełne podporządkowanie przepisom niniejszego regulaminu, jego instrukcji dodatkowych oraz zobowiązują się nie dochodzić swych ewentualnych praw w żadnym wypadku na drodze sądowej. Uczestnicy Raidu biorą na siebie odpowiedzialność za wyrażone przez nich szkody i wypadki w czasie trwania Raidu. Komitet Raidu nie przyjmuje na siebie żadnej odpowiedzialności tak cywilnej jak i karnej za wypadki spowodowane przez uczestników w czasie trwania niniejszego Raidu. Uczestnicy ponoszą ośobiście wszystkie koszty związane z raj-

dem (np. materiały pedne, kwatery, żywnienie i t. p.) za wyjątkiem bankietu jaki urządza Komitet raidu w salach "Ogniska" w Nowogrodzie po zakończeniu raidu t. j. dnia 26-go sierpnia o godz. 9-ej wieczorem. Uzupełnienie przepisów. Komitet Raidu rezerwuje sobie prawo uzupełnienia niniejszych przepisów, wydania przepisów wykonawczych, oraz zmiany marszruty. Do komentowania niniejszego Regulaminu i jego przepisów uzupełniających lub wykonawczych, powołana jest Komisja sędziowska na czele z wicekomandorem, jako przewodniczącym. W benzynie i smary zawodnicy będą mogli się zaopatrywać dodatkowo w Stołpcach, Wołożynie, Lidzie, Stonimie, Baranowiczach i Nieświeżu. Koszta utrzymania w drodze oraz noclegów zawodnicy ponoszą z własnych funduszy. Komitet zapewni możliwość uzyskania wygodnych kwater oraz odpowiedniego posiłku w miejscach postoju. Nagrody dla zwycięzców zostały podzielone na dwie grupy dla zawodników, którzy całą trasę przebędą z najmniejszą ilością punktów karnych — oraz dla zawodników, którzy uzyskają najlepszą średnią szybkość. Komitet przyjmuje zgłoszenia uczestników raidu w lokalu redakcji "Zycie Nowogrodzkie" w Nowogrodzie ul. 3-go Maja 1. telefon 100 i 75. do dnia 20 sierpnia 1928 r. Ze względu na krótki termin zgłoszeń dopuszczalne są również zgłoszenia telefoniczne. Z tego również względu Komitet postanowił nie wysyłać osobnych zaproszeń do właścicieli samochodów. Raid zakończony zostanie uroczystym rozdaniem nagród poczem Komitet urzędu bankiet w salach Ogńiska dla uczestników raidu. Jak się dowiadujemy w radiu dzie wzmna również udział automobilistów z Warszawy i Wilna. Komitet energicznie pracuje nad przygotowaniem wszystkiego co może zapewnić powodzenie raidowi to też nie wątpliwie zgromadzi on znaczną ilość maszyn.

Przykład powyższy powinien istnieć w każdej okolicy. (Roi). do dostawy jaj wyłącznie do

Przykład powyższy powinien istnieć w każdej okolicy. (Roi). do dostawy jaj wyłącznie do

Przykład powyższy powinien istnieć w każdej okolicy. (Roi). do dostawy jaj wyłącznie do

Przykład powyższy powinien istnieć w każdej okolicy. (Roi). do dostawy jaj wyłącznie do

Przykład powyższy powinien istnieć w każdej okolicy. (Roi). do dostawy jaj wyłącznie do

Sprzedaj jaj na wagę

W kraju naszym utarł się zwyczaj sprzedaj i kupna jaj na sztuki. Jest to zwyczaj wysoce niekorzystny tak dla rolników jak i spożywców, o czem świadczą wzmownie poniższe zestawienie: Związek Spółdzielni Mleczarskich i Jajczarskich, który pod-

Przykład powyższy powinien istnieć w każdej okolicy. (Roi). do dostawy jaj wyłącznie do

Ogłoszenie o przetargu

Urząd Wojewódzki — Dyrekcja Robót Publicznych w Nowogrodzie ogłasza przetarg ofertowy na budowę pleterowego domu w Nowogrodzie dla Urzędów Starostwa, Powiatowej Komendy Policji oraz Wydziału Powiatowego o kubaturze 11.000 m<sup>3</sup>. Przygotowany kamień i cegła będą przekazane przedsiębiorcy po cenie kosztu. Oferty należy składać w zapieczętowanych kopertach do dnia 23 sierpnia r. b. do godz. 12 w południe w Dyrekcji Robót Publicznych przy ul. Grodzkiej, Nr. 5. Do oferty należy dołączyć wadium w wysokości 3% od oferowanej sumy. Otwarcie ofert nastąpi w tymże dniu o godzinie 13-ej. Dyrekcja zastrzega sobie wybór oferenta. Ceny winne być podane za jednostkę roboty na podstawie ślepego kosztorysu, który można otrzymać w Dyrekcji, gdzie też będą podane warunki techniczne co do wykonania robót.

(-) Inż. A. Zubeliewicz Dyrektor

Czas odnowić prenumeratę

# Kronika słonińska

## Poseidzenie podkomisji wystawowej i Targów Północnych

W tych dniach odbyło się w Słonimie w lokalu Sejmiku Słonińskiego poseidzenie podkomisji i Targów i Wystawy Rolniczo-Przemysłowej w Wilnie, na którym uchwalono sporządzenie i dostarczenie na wystawę następujących wykresów obrazowych:

- 1) ekonomiczny stan powiatu,
  - 2) bydłostan,
  - 3) punkty czyszczenia nasion,
  - 4) punkty kopulacyjne,
  - 5) pokazy hodowlane,
  - 6) kółka rolnicze,
  - 7) wykres ilości sprowadzenia nawozów sztucznych,
  - 8) ilość sprowadzonych narzędzi rolniczych,
  - 9) sprowadzonych drzewek,
  - 10) eksport mięsa z terenu powiatu,
  - 11) budżet dozoru rolnego Sejmiku,
  - 12) rolnicza oświata pozaszkolna,
  - 13) kasy spółdzielcze i instytucje społeczne i t. d.
- Przewodził p. Tadeusz Emich profesor szkoły rolniczej w Z-

rowicach, zgłosił dostarczenie na Wystawę jednego gniazda królików rasy niebiesko-bejgiskiej.

Rozważano też sprawę zorganizowania wycieczki rolników z powiatu na I Targi i Wystawę. Z uwagi na to, podkomisja zwróciła się do Wydziału Powiatowego o przyjęcie jej z pomocą finansową. Jak nas informują źródła kompetentne, Wydział Powiatowy wydał już zarządzenie gminom o asygnowanie na cele wycieczki pewnych kwot pieniężnych.

Należy nadmienić, że myśli urzędzenia wycieczki rolników ma szczególne znaczenie dla ludności tutejszego powiatu z uwagi na korzyści, jakie daje zaznajomienie się tą drogą szerszych mas ludności z poszczególnymi działami kultury rolnej i możliwości szerszego jej stosowania na naszym terenie. To też żywi my nadzieję, że inicjatywa podana przez podkomisję, spotka się z ogólnym uznaniem i jaknajszerszym poparciem społeczeństwa.

**— Pożar lasu.** W dniu 5 bm. w godzinach popołudniowych z nieznanym dotychczas przyczyn powstał pożar w uroczysku „Biezyca”, położonym w gminie derewiskiej powiatu słonińskiego, około wsi Fieradzki. Spaliło się około 100 metrów drzewa opalonych na szkodę p. Jankiela Astrynskiego ze Słonińska. Wysokosc strat narazie nie ustalona.

**— Przedstawienie.** W 10 b. m. w sali Domu Ludowego w Słonimie odbyło się wieczór humorystyczny Kółka (tytułową rolę przejął aktor z Wilna Szyrcer 30<sup>o</sup> netto z tego przedstawienia uzyskał zarząd Ligii Morskiej i Kłeczkiej w Słonimie na budowę przystani.

**— Budowa mostu kolejowego.** Od kilku dni, na skutek zarządzenia władz kolejowych, prowadzone są roboty wstępne przy budowie mostu kolejowego przez kanał rzeki Szczary w Słonimie. Jak nas informują, nowy most kolejowy zostanie zbudowany jeszcze w roku bieżącym.

**— Gruntowna reparaacja jezdni na ulicach miasta.** Magistrat m. Słonima przystąpił do gruntownej reparaacji jezdni ważniejszych ulic (3 Maja, ks. Poniańskiego, Sienkiewicza i Inny) miasta.

Mamy nadzieję, że nie jak w latach ubiegłych reparaacja pójdzie szybszym tempem i zadowolni mieszkańców.

**HURTOWY SKŁAD PIWA Z BROWARU Spół. PAPIERMEISTRZA w Lidzie**  
**ZOSTAŁ OTWARTY W NOWOGRODKU**  
 ul. Piłsudskiego 6, dom Judelewicza  
 Piwo butelkowane w browarze w Lidzie  
**CENY UMIARKOWANE**

# Radjo-program

WARSZAWA fala 1.111.

- Wtorek, 14 sierpnia**
- 13.00—13.10. Sygnał czasu.
  - 15.00—15.20. Komunikaty.
  - 17.00—17.25. Odczyt p. t. „Konno przez Korydłery”.
  - 17.25—17.50. Transmisja odczytu z Katowic.
  - 18.00—19.00. Koncert popularny.
  - 19.00—19.20. Rozmaitości.
  - 19.30—19.55. Odczyt p. t. „Czy doktor może pomódz człowiekowi zdrowemu”.
  - 19.55—20.05. Komunikaty rolnicze.
  - 20.05—20.15. Nedrogami i komunikaty.
  - 20.15. Koncert popularny org. przez ork. Filh. Warsz. wspol z P. R.
  - 22.00—22.05. Sygnał czasu, komunikaty.
  - 22.30—23.30. Muzyka taneczna.
- Środa, 15 sierpnia**
- 10.15—11.45. Transmisja nabożeństwa z Katedry Poznańskiej.
  - 12.00—12.10. Sygnał czasu.
  - 15.35—16.00. Komunikat meteorologiczny.
  - 16.00—16.20. Odczyt p. t. „Dlaczego prowadzimy dochodzenie abiorowe z nawozami sztuczными”.
  - 16.20—16.40. Odczyt p. t. „Kiszorki”.
  - 16.40—17.00. Odczyt p. t. „Najważniejsze wiadomości i wskazania rolnicze”.
  - 17.00—18.30. Koncert Orkiestry Filharmonij Warsz.
  - 18.30—18.50. Rozmaitości.
  - 18.50—19.15. Odczyt p. t. „Wycieczki w dol Wisły”.
  - 19.45—20.10. „Skryzka pocztowa”.
  - 20.15. Koncert symfoniczny Orkiestry Filharmonij Warsz., organizowany wspol z Polskiem Radjo.
  - 22.00—22.05. Sygnał czasu, komunikaty lotniczo-meteorologiczne.
  - 22.05—22.20. Komunikaty P.R.T.
  - 22.20—22.30. Komunikaty: policyjny sportowy, oraz nadprogram.

**Kino „POGOŃ” w Nowogródku**  
 dziś i dnie następnie wyświetla na zakończenie sezonu ostatni film p. t.  
**„CZARNY PIRAT”**  
 dramat w 10 aktach. W roli głównej: Douglas Fairbanks oraz nad program w 2 aktach.

**Techników ogrodniczych potrzebuje**  
 Związek Posiadaczy Sądów i Pasiek Województwa Nowogródzkiego na sierzeń jesienny.  
 Wymagana jest znajomość w gleboznawstwie, miernictwie, (sporządzeniu planów sądów) sadzeniu drzew owocowych i ich pielęgnowaniu. Warunki zależne od umowy.  
 Piśmiennie podania należy wnieść pod adresem Związku w Baranowiczach, ul. Sądowa 9.

**W ubiegłym tygodniu** zgubiłam w Nowogródku złotą bransoletkę lancuzkową kutą. Laskawego znalazcę uprzejmie proszę zwrócić jako drogą dla mnie pamiątkę pod adresem Słonińska 16. Z. Rzepińska. 248

**Zgubiono** po drodze w Wslebia do Nowogródka notatnik i wexsel na sumę 300 zł., Czarskiego Włodzimierza, zam. we Wslebiu, które unieważniam. 249

**Rolnik-Hodowca** poszukuje osoby do pomocy w administracji majątku. Jestem tachołcem, prowadzonym kilkadziesiąt lat z korzyścią hodowlę racjonalną bydła, koni, owiec, trzody chlewnej, drobiu, królików i pszczoł — znam gospodarke lesną i rybną.  
 Długie lata administrowałem dużymi dobrami. Świadectwa mam chiubne. Oferty składać: Wslebia 2, ul. Torunska 17, dla rodziny 250

**Osoba uczciwa** dobra gospodyni, inteligentna, zajmie się domem, lub opieką macierzyńską otoczy sieroty.  
 Oferty proszę kierować. Stółce Iskryńska. 247-3

**ASFALT**  
 do nabycia M. BRUDNY, Nowogródek, Piłsudskiego 27. 212—31

# GIEŁDA

**pieniężna i towarowa**  
 DEWIZY: N. Jork 8.90, Zurich 171,65 Londyn 43,28<sup>1/2</sup>  
 Paryż 34,85<sup>1/2</sup>, Praga 26,42  
 Wiedeń 125,77<sup>1/2</sup>, Tenden. utrzymana.  
 Ruble, złote—4,78  
 Dolary w prywatnym obrocie—8,88

**Złoty polski na giełdach zagranicznych** w dn. 11 b. m. ostalną za 100 złotych  
 Gdańsk 57,69 — 57,83, Berlin 46,90 47,75 N. Jork 11,25, Zurich 58,20, Londyn 43,30 Praga 377,50, Wiedeń 79,30—79,58.

**Papiery procentowe**  
 5% premjowa 91—89<sup>1/2</sup>  
 6% dolarowa 87.  
 10% — kolejowa 104  
 5% — konwersyjna — 67.  
 5% — kolejowa 61,90  
 8% — Bank Gosp. Kraj. 94.  
 8% — Rolny 94.  
 4<sup>1/2</sup>% ziemskie 52,50  
 8% miejskie 71—71,50  
 5% miejskie 58,50—58<sup>1/2</sup>  
 4<sup>1/2</sup>% miejskie 47

**Akcje**  
 Bank Zachodni 36—37  
 Bank Dyskontowy 134<sup>1/2</sup>  
 — Handlowy 117  
 — Polski 183<sup>1/2</sup>—183<sup>1/2</sup>—183<sup>1/2</sup>  
 — Z.w. Spół. Zarob. 83  
 Sita i Swiatło 132  
 Cukier 63—63<sup>1/2</sup>  
 Węgiel 100—99<sup>1/2</sup>  
 Nobel 33  
 Lilpop 44—43  
 Lasy 8—5<sup>1/2</sup>  
 Modrzewy 44—43<sup>1/2</sup>  
 Haberbusch 235—240.  
 Starachowice 57 II em. 56<sup>1/2</sup>  
 Borkowski 16,25  
 Firszon 72  
 Zawierze 27  
 Wysoka 210  
 Ostrowiec 119 serja „b i emisja, 118 serja „a”  
 Cegielski 47  
 Zieloniewski 135  
 Połck 9  
 Spirytus 39—40  
 Norbin 230  
 Zgierz 40—41  
 Parowóz I em. 58—II em. 39  
 Ciechanów 24,25  
 Spleś 165  
 Różki 51  
 Klucze 7,10  
 Chodorów 178  
 Tendencja utrzymana.

**Do sprzedania króliki** (niebieskie)  
**Oglądać: Zauf. Tatarski 28** (od g: 14—19) wł.

MARY INLAY TAYLOR (Przedruk wzbroniony)

## Człowiek, który się przebudził

Potrząsnął głową.  
 — Żebym to ja wiedział?  
 — Tępnęła ze złością noga.  
 — Pan się ze mną bawi? Naturalnie pan musi wiedzieć! Ma pan przecież jego pierścien.  
 — Podeszła bliżej. Zapomniała o rewolwerze. Dyssała ciężko.  
 — Czy go zabił?  
 Richieson skrzytał z okazji. Szybkim, zwinnym ruchem chwycił ją za przegub ręki i wydarł z zaciskniętych palców rewolwer, poczem podał jej krzesło.  
 — Teraz niech pani siedzi i opowie o wszystkim — rozkazał szorstko.  
 Posiuchła. Drżała całym ciałem i wargi miała zupełnie białe, ale w oczach błyskały jej jeszcze wojownicze ogniki.  
 — Niebezpieczna jakas grał — pomyślał, chowając do kieszeni rewolwer.  
 — A teraz niech mi pani powie, co ją skłoniło do urządzania takiej eskapady? Nie jest pani zwyčajną złodziejką. Przeszukiwała pani mój pokój i pytała się o pierścienek, który w tej chwili spoczywa bezwiednie w mojej kieszeni. Nie, nie dostanie go pani, dopóki pani nie dowiedzie, że ma do niego prawa. Zdaże się pani dużo wiedzieć. Może mi pani będzie w stanie powiedzieć, kim ja jestem. Słowo daję, że nie jestem Horacym Barneyem.  
 — Nic o panu nie wiem — odpowiedziała

ostрым tonem.—Wygląda pan na Horacego Barneya i mieszka w jego domu. To dla mnie dosyć. Jeżeli ma pan choć udrobnie serca, to mi pan powie o tym pierścieniu! On nie jest pana własnością i pan wie o tem!  
 — Więc to pani własność? — zapytał poważnie Jack.  
 — Nie — tak! Mam do niego prawo! Niech mi go pan odda!  
 Potrząsnął głową.  
 — O, nie. A przynajmniej dępcy mi pani więcej nie powie, Nie przyszła pani tutaj z ym celem!  
 Była dzielną kobietą, ale nerwy jej były napięte do najwyższego stopnia. Nie byłaby w stanie znieść więcej, niż już zniosła.  
 — Ten pierścien należy do człowieka, który jest mi „drogi. Jeżeli ma pan serce, cien serca, to mi pan powie, jakim sposobem dostał się panu ten pierścienek.  
 — Cóż, który zniknął? — powtórzył. — Nie Horacy Barney i nie Richieson? A więc trzech ludzi zniknęło?  
 — O! — zawładła. — Pewnie ko zabił?  
 — Nikogo nie zabiłem — powiedział powoli młody człowiek. — Z zasscy rze zabijam. Powiem pani, jakim sposobem znalazłem się w posiadaniu tego pierścienka. Poprostu obudziłem się wczoraj zrana i znalazłem go na palcu.  
 Obrzuca go pogaraliwem spojrzaniem.  
 — Czy pan sądzi, że ja w to uwierzę?  
 — To prawda, stało się to w ym pokoju. Popatrzyla znów na niego. Twarz jej była biała i ślagnięta, ale trudno było powiedzieć, czego właściwie doświadczała: strachu czy cierpienia.  
 — Jeżeli ma pan serce, to mi pan powie —

zaczęła znnow. Straszna jest ta niepewność! Pan musi wiedzieć. Pan ma pierścien!  
 — Powiedziałem pani całą prawdę — powtórzył z kolei, patrząc na nią uważnie, w obawie, żeby znnow nie zemdląta. — Czy przyszła pani szukać kogoś zaginionego? O ile wiem, to jest to dziwne miejsce, ale wydaje się bezpieczne, a jeżeli niebezpieczne to tylko dla wiaływaczy.  
 Powstała chwignie na nogi.  
 — Idę już! Jeżeli jest pan dżentelmanem, to... nie będzie się pan starał mnie zatrzymać!  
 — Powiem pani, co zrobię — odpowiedział z irytacją Richieson. Pomogę pani wyjść i będę się jeszcze uważał za dłużnego wobec pani jeżeli mi pani powie o co właściwie idzie. Co się takiego stało? Kto „ginął”? Jakim sposobem ja zostałem zaplątany w tę całą awanturę? Tego chciałbym się właśnie dowiedzieć.  
 Zrobiła gest zniecierpliwienia.  
 — Pan jest okrutny! — wykrzyknęła. — Pan wie, że to jest pierścien Maryckiego!... i... drzwi pan ze mnie!  
 Wybuchnęła gwałtownym płaczem.  
 Richieson, który nie znośił lez, zmieszal się i zreflektował.  
 Nie była jego typem, ale buziła w nim litosć.  
 — Proszę — rzeki krótko: — wyprowadź panią, tylko niech się pani uspokoi.  
 Usiłowała opanować ikanie. Stała, pochylona ku przodowi z twarzą ukrytą w dłoniach. Na słowa Jacka, wyprostowała się jednak i spojrzala na niego z zalaniem i zmił.  
 — Odda mi pan pierścien? — zawołała błagalnie drząc całym ciałem.  
 Potrząsnął głową.